



ОФІС
ПА ПРАВАХ ЛЮДЗЕЙ
З ІНВАЛІДНАСЦЮ

Барысенка-Клепач Н. М.

Інклюзіўны турызм: што, як і навошта?



2016



Асветніцкая праваабарончая ўстанова
«ОФІС ПА ПРАВАХ ЛЮДЗЕЙ З ІНВАЛІДНАСЦЮ»

Інклюзіўны турызм: што, як і навошта?

Барысенка-Клепач Н. М.

Мінск
2016

ІНКЛЮЗИЇВЫЙ ТУРЫЗМ - ШТО ГЭТА?

Інклюзіўны турызм – гэта форма турызму, якая ўключае ў сябе працэс супрацоўніцтва паміж рознымі ўдзельнікамі сферы турызму, які дазваляе людзям з асаблівымі патрэбамі ў даступнасці, уключаючы мабільныя, візуальныя, слыхавыя і кагнітыўныя складнікі даступнасці, дзейнічаць незалежна, на роўных умовах з пачуццём уласнага гонару праз прапанову універсальных турыстычных прадуктаў, паслуг і асяроддзя.

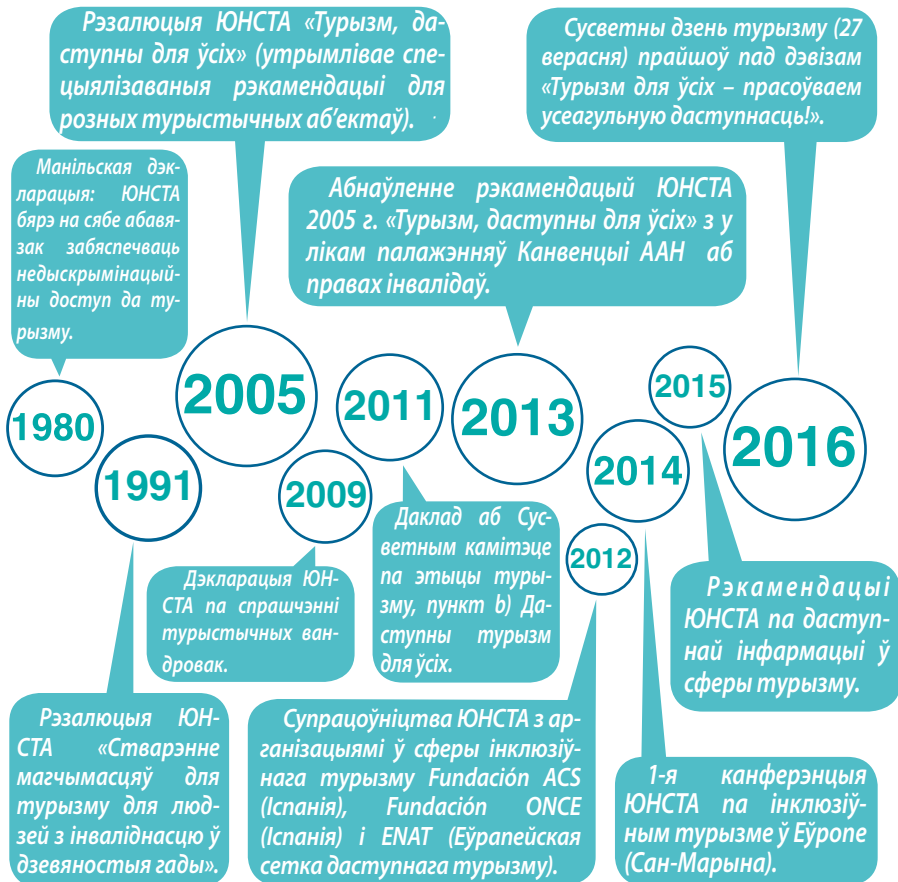
Сусветная турыстычная арганізацыя (ЮНСТА)

Ўлітаратуры можна сустрэць таксама іншыя тэрміны: турызм для ўсіх (англ. «tourism for all»), турызм без бар'ераў ці безбар'ерны турызм (англ. «tourism without barriers», ням. «barrier-frei tourismus»), даступны турызм (англ. «accessible tourism») альбо даступны турызм для ўсіх (англ. «accessible tourism for all»). Галоўнае – разумець, што ўсё гэта – пра адно і тое ж.

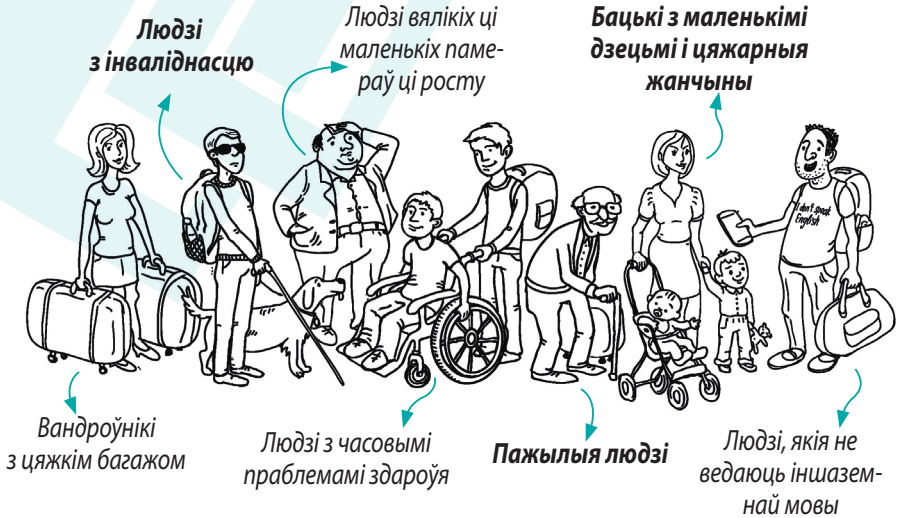
Сусветная турыстычная арганізацыя (ЮНСТА) – спецыялізаваная ўстанова сістэмы ААН, што аб'ядноўвае 157 краін-чальцоў і займаецца развіццём устойлівага і агульнадаступнага турызму. Асноўная міжнародная арганізацыя ў сферы турызму.



АДКУЛЬ «НОГІ РАСТУЦЬ», АЛЬБО ТРОХІ ГІСТОРЫІ



ДЛЯ КАГО АКТУАЛЬНЫ ІНКЛЮЗИЇВЫЙ ТУРЫЗМ?

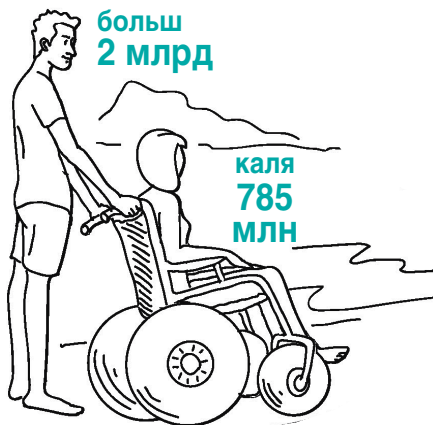


Кожны з нас у пэўны момант жыцця патрабуе больш камфортных умоў для адпачынку, бо ўсе мы калісьці былі маленькімі, амаль кожны з нас аднойчы

вандраваў з вялікімі валізкамі, і любіў з нас хоча жыць з задавальненнем у пажылым узросце.



А ЦІ ВЕДАЕЦЕ ВЫ, ШТО...



1 з 8



• У свеце каля **785 млн людзей з інваліднасцю** – каля **15%** насельніцтва планеты (па дадзеных СААЗ, 2011 г.). Калі ўлічваць чальцоў сямей, дык можна сказаць, што ў свеце **больш як 2 млрд людзей** непасрэдна сутыкаюцца з праблемай інваліднасці.

Больш як **2 млрд людзей** – гэта **1/3 насельніцтва планеты!!!**

• Да 2030 г. **1 з 8 чалавек** на зямным шары будзе **старэйшы за 65 год**. Чалавек, якому болей за 65 гадоў, можа мець інваліднасць з верагоднасцю ў 14 разоў болей, чым 4-х гадовы дзіцёнак.

• Да 2050 г. колькасць людзей, якім **болей за 60 гадоў**, будзе складаць **20% сусветнага насельніцтва**.

ДАСТУПНАСЦЬ – ШТО ГЭТА?

«Даступнасць – гэта цэнтральны элемент любой сацыяльна-адказнай і ўстойлівай палітыкі ў сферы турызму. Гэта неадменная ўмова выканання правоў чалавека і выключная магчымасць для бізнэсу. Апроч таго, мы павінны прызнаць, што даступны турызм пойдзе на карысць не толькі людзям з інваліднасцю альбо асаблівымі патрэбамі, ад яе выйграем усе мы».

Таліб Рыфаі, Генеральны сакратар ЮНСТА

У Канвенцыі аб правах інвалідаў гаворыцца, што даступнасць выяўляецца ў роўным доступе да:

- фізічнага наваколля;
- транспарту;
- інфармацыі і сувязі, уключаючы інфармацыйна-камунікацыйныя тэхналогіі і сістэмы;
- іншых аб'ектаў і паслуг, адкрытых для насельніцтва, альбо якія яму пра-

паноўваюцца, як у гарадскіх, так і ў сельскіх раёнах.

Дзяржавы-ўдзельніцы Канвенцыі, у тым ліку Беларусь, павінны распрацоўваць мінімальныя стандарты, якія прадугледжваюць даступнасць аб'ектаў, паслуг ды інфармацыі, арганізуюць інструктаж па праблемах даступнасці, развіваюць разнастайныя формы аказання дапамогі і падтрымкі людзям з інваліднасцю.



ТРЫ ПРЫЧЫНЫ ЗРАБІЦЬ СВОЙ ТУРЫСТЫЧНЫ БІЗНЭС ІНКЛЮЗІЎНЫМ

• Роўныя правы

Усе людзі без выключэння маюць права на ўдзел у культурным і спартыўным жыцці, турызм і адпачынак.

• Даступнасць = павышэнне канку-рэнтаздольнасці!

Даступны турыстычны аб'ект прываблівае большую колькасць турыстаў, падвышаеца ўзровень абслугоўвання, што вядзе да большай задаволенасці і, як вынік, лаяльнасці.

• Фарміраванне прагрэсіўнага іміджу

Павышэнне даступнасці Вашага бізнесу гаворыць пра тое, што Вы ідзяце ў нагу з часам, сочыце за сітуацыяй на рынку і сусветнымі тэндэнцыямі.

Артыкул 30 Канвенцыі ААН аб правах інвалідаў гаворыць аб тым, што людзі з інваліднасцю маюць права ўдзельнічаць на роўных з іншымі ў культурным жыцці, правядзенні вольнага часу і адпачынку. У пункце 5 гэтага артыкулу гаворыцца, што «каб надзяліць інвалідаў магчымасцю ўдзельнічаць на роўных з іншымі ў правядзенні вольнага часу і адпачынку і ў спартыўных мерапрыемствах, дзяржавы-ўдзельніцы робяць адпаведныя захады ... для забеспячэння таго, каб інваліды мелі доступ да спартыўных, рэкрэацыйных і турыстычных аб'ектаў», а таксама «для забеспячэння таго, каб інваліды мелі доступ да паслуг тых, хто займаецца арганізацыяй вольнага часу, турызму, адпачынку і спартыўных мерапрыемстваў».

АБА ШТО «СПАТЫКАЕЦЦА» ІНКЛЮЗІЎНЫ ТУРЫЗМ

• Інфраструктура

Будынкі і фізічнае асяроддзе ў цэлым (дарогі, паркі і г.д.) часта недаступны для ўсіх карыстальнікаў.

• Фінансы

Выдаткі на паляпшэнне даступнасці часта перабольшваюцца. Напрыклад, калі з самага пачатку будаваць будынак універсальна даступным, выдаткі на будаўніцтва павялічваюцца менш чым на 0,1%.

• Заканадаўства

У шматлікіх краінах, у тым ліку ў Беларусі, няма дастатковай колькасці заканадаўчых механізмаў, якія б стымулявалі развіццё інклюзіўнага турызму.

• Інфармацыя

Інфармацыя ў дадзеным выпадку мае шмат сэнсаў. Тыя, хто прапануе турыстычныя паслугі, могуць не ведаць, дзе шукаць інфармацыю аб тым, як зрабіць свой бізнэс больш даступным. Турысты з асаблівымі патрэбамі ў даступнасці не могуць знайсці звесткі аб тым, дзе ёсць даступныя ўмовы для турызму і адпачынку, альбо няўпэўненыя ў тым, што інфармацыя праўдзівая.

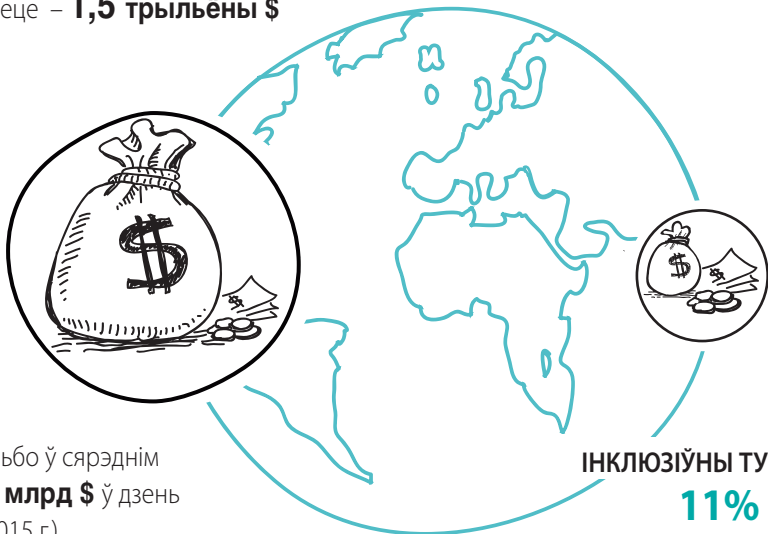
• Стаўленне да людзей з інваліднасцю ў цэлым

Часта персанал не гатовы абслугоўваць турыстаў з інваліднасцю альбо іншымі асаблівымі патрэбамі, што стварае самы адчувальны бар'ер на шляху развіцця інклюзіўнага турызму.



ІНКЛЮЗІЎНЫ ТУРЫЗМ І ТУРЫСТЫЧНЫ РЫНАК

Агульная сума паступленняў ад турызму ў
свецце – **1,5** трыльёны \$



альбо ў сярэднім
4 млрд \$ ў дзень
(2015 г.)

ІНКЛЮЗІЎНЫ ТУРЫЗМ –
11%
СУСВЕТНЫХ ТУРПАТОКАЎ
УЖО СЁННЯ

ПА ПРАГНОЗАХ ДА 2020 Г. ІНКЛЮЗІЎНЫ ТУРЫЗМ СКЛАДЗЕ

22%

УСІХ ВЫДАТКАЎ НА ТУРЫЗМ У СВЕЦЦЕ.

ІНКЛЮЗІЙНЫ ТУРЫЗМ У РОЗНЫХ КРАІНАХ

- 73 млн вандровак
- 17,3 млрд \$ - выдаткі на вандроўкі
- 11% унутранага турызму ЗША



ЗША



- Выдаткі на вандроўкі груп, дзе адзін з удзельнікаў мае праблемы здароўя – 12 млрд £ (2015 г.)



ЕС



ВЯЛІКАБРЫТАНІЯ



- Каля 88% людзей з інваліднасцю штогод вандруюць
- Агульныя выдаткі на інклюзійны турызм – 8 млрд \$ у год



АўСТРАЛІЯ



- 138,8 млн чалавек патрабуюць даступных умоваў
- Людзі з асаблівымі патрэбамі ў даступнасці ажыццявілі 783 млн вандровак у межах ЕС (2012 г.)
- Непасрэдны эканамічны ўнёсак інклюзіўнага турызму ў ЕС – 352 млрд € (2012 г.)
- У сярэднім, людзі з асаблівымі патрэбамі ў даступнасці вандруюць з 1,9 кампан'ёнамі. Калі ўлічыць эфект мультыплікацыі, дык агульныя валавы абарот склаў 786 млрд €



ІНКЛЮЗІЎНЫ ТУРЫЗМ У БЕЛАРУСІ

Па дадзеных Міністэрства працы і сацыяльнай аховы РБ, у краіне пражывае каля **550 тыс.** людзей з інваліднасцю. Гэта амаль **6%** насельніцтва.

273 месцы ў санаторыях для людзей, якія карыстаюцца інвалідным вазком.

Каля **1,9 млн.** чалавек пажылога ўзросту (больш за 60 гадоў).

60 даступных нумароў у гатэлях (у Мінску).

Больш як **60 тысяч** чалавек маюць розныя віды алергіі.

Каля **20 сядзіб**, прапануюць пэўныя даступныя паслугі.

Амаль чвэрць дарослых у Беларусі маюць затлусценне.

4-5 турфірм прапануюць варыянты інклюзіўнага адпачынку.



У ЦЭЛЫМ ПАТЭНЦЫЙНЫ ПОПЫТ НА ІНКЛЮЗІЎНЫ ТУРЫЗМ У БЕЛАРУСІ СКЛАДАЕ КАЛЯ **26%** НАСЕЛЬНІЦТВА.

ПРЫКЛАДЫ ДАСТУПНЫХ ТУРЫСТЫЧНЫХ АБ'ЕКТАЎ У БЕЛАРУСІ

Нацыянальны аэрапорт «Мінск»



ГЦ «Замак»



Аквапарк «Лябжы»



ГЦ «Галедэя Мінск»

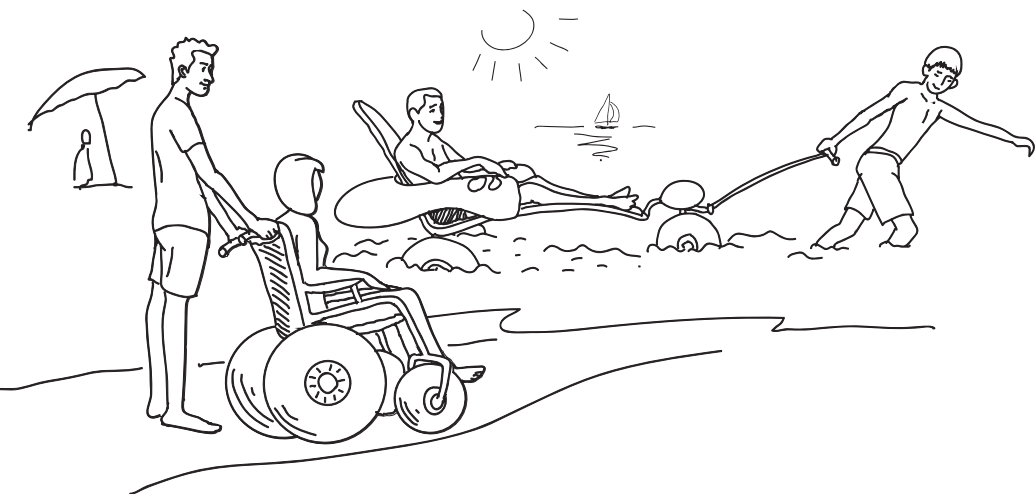


Чыжоўка-арэна





ЯК ЗРАБІЦЬ СВОЙ БІЗНЭС БОЛЬШ ІНКЛЮЗІЎНЫМ?

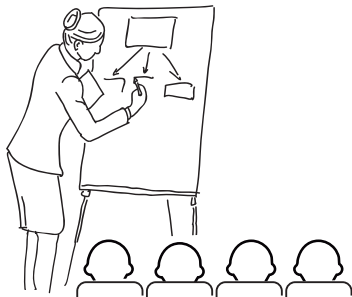


1. ЗЛАДЗІЦЬ «ЛІКБЕЗ» САБЕ І СВАІМ КАЛЕГАМ



Пачытаць

Што пачытаць – глядзіце ў раздзеле «Карысныя матэрыялы».



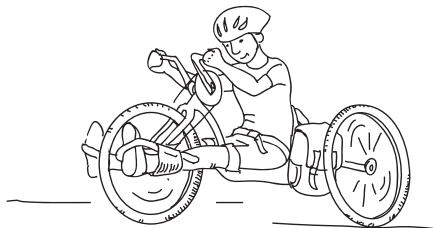
Паслухаць

Наведальце семінары па тэме альбо запрасьце экспертаў да сябе ў арганізацыю.



Паглядзець

Зайждзі лепш паглядзець на свае вочы, як што працуе.



Паспрабаваць

Калі сам паспрабаваў, можаш смела прапаноўваць іншым!

2. АЦАНІЦЬ ДАСТУПНАСЦЬ СВАІХ ПАСЛУГ



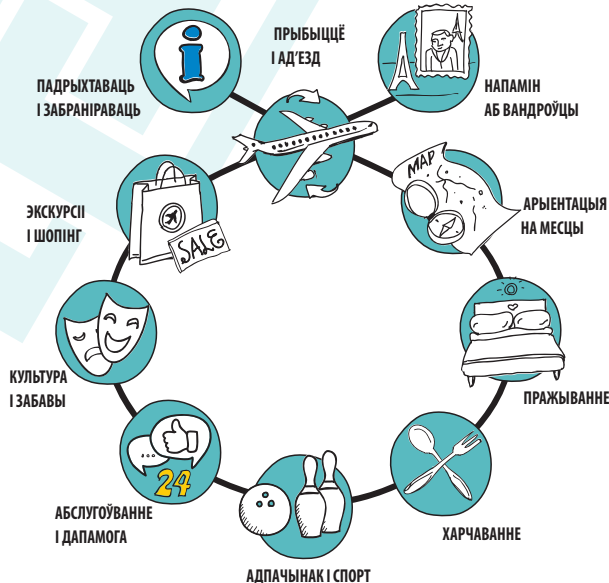
ІНФРАСТРУКТУРА

Даступнасць інфраструктуры можна ацаніць з дапамогай інструмента маніторынгу. Для гэтага непатрэбна спецыяльных навыкаў. АПУ «Офіс па правах людзей з інваліднасцю» распрацаваныя спецыяльныя анкеты для маніторынгу даступнасці разнастайных турыстычных аб'ектаў (<http://www.disright.org/ru/news/itogi-proekta-monitoring-bezbarerney-sredy>). Такі маніторынг дазволіць Вам вызначыць і выдаліць магчымыя недахопы Вашага турыстычнага аб'екта.

ІНФАРМАЦЫЯ (САЙТ, БРАШУРЫ, БУКЛЕТЫ)

Даступнасць інфармацыі – адзін з ключавых складнікаў даступнасці турызму для ўсіх. Прааналізуйце Ваш сайт і іншыя інфармацыйныя матэрыялы пра Ваш бізнэс на аснове Рэкамендацый ЮНСТА па даступнай інфармацыі ў турызме (<http://www.disright.org/be/source>). Яшчэ Вы можаце звярнуцца да знешніх экспертаў, якія маглі б, напрыклад, ацаніць даступнасць Вашага сайта для людзей з праблемамі зроку.

3. РАСПРАЦАВАЦЬ ДАСТУПНЫ ТУРПРАДУКТ І РАСПАЎСЮДЖВАЦЬ ПРАЎДЗІВУЮ ІНФАРМАЦЫЮ ПРА ЯГО



Турпрадукт даступны, калі даступныя ўсе яго элементы. Дадаткова трэба мець спіс дапаможных сэрвісаў для турыстаў з інваліднасцю, які мусіць уключаць сэрвісы па рамон-

це і замене пратэзаў і абсталявання, ветэрынарныя клінікі для сабак-павадыроў, а таксама пункты аказання спецыялізаванай медыцынскай дапамогі.



І ЯШЧЭ...

ДЛЯ РАЗВІЦЦЯ ІНКЛЮЗІЎНАГА ТУРЫЗМУ ІСТОТНЫ ДЫЯЛОГ

Толькі людзі з асаблівымі патрэбамі ў даступнасці могуць распавесці, што ім сапраўды патрэбна

Для турыстычнай галіны істотна жаданне і гатоўнасць дзейнічаць для паляпшэння сваёй даступнасці

**Людзі з
асаблівымі
патрэбамі**

**Турыс-
тычная
галіна**

Дзяржава

Дзяржава можа распрацаваць заканадаўчыя акты, што будуць садзейнічаць развіццю інклюзіўнага турызму, укараняць стандарты, стымуляваць праз льготы, крэдыты, субсідыі і г.д.

КАРЫСНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ

- 1) Канвенцыя ААН аб правах інвалідаў
http://www.un.org/ru/documents/decl_conv/conventions/disability.shtml
- 2) ЮНСТА: Рэкамендацыі ЮНСТА па даступным турызме для ўсіх
<http://www.disright.org/be/source>
- 3) ЮНСТА: Рэкамендацыі па даступнай інфармацыі ў турызме
<http://www.disright.org/be/source>
- 4) Маніторынг даступнасці турыстычнага асяроддзя (г. Мінск)
<http://www.disright.org/be/source>
- 5) Відэаролік аб інклюзіўным турызме <https://youtu.be/zG8CR0jZ4Hg>
- 6) Этыкет інваліднасці
<http://www.disright.org/news/ofis-po-pravam-lyudey-s-invalidnostyu-predstavlyayet-etiket-invalidnosti>
- 7) Інструмент маніторынгу безбар'ернага асяроддзя
<http://www.disright.org/ru/news/itogi-proekta-monitoring-bezbarernoy-sredy>
- 8) Сайт Еўрапейскай сеткі даступнага турызму ENAT (European Network for Accessible Tourism)
<http://www.accessibletourism.org/>
- 9) Зборнік анлайн-рэсурсаў аб інклюзіўным турызме ад LonelyPlanet
<http://media.lonelyplanet.com/shop/media/accessible-travel-online-resources.pdf>



10) Сайт аб інклюзіўным турызме ў Барселоне

<http://www.barcelona-access.cat/>

11) Сайт аб інклюзіўных вандроўках па Вялікабрытаніі

<https://www.visitbritain.com/us/en/plan-your-trip/getting-around-britain/accessible-britain>

12) Сайт аб інклюзіўным турызме ў Берліне

<http://www.visitberlin.de/en/plan/city-info/accessible>

РЭСУРСЫ «ОФІСА ПА ПРАВАХ ЛЮДЗЕЙ З ИНВАЛІДНАСЦЮ»

- Кансультацыі
- Літаратура па тэме
- Трэнерынг/семінары
- Маніторынг даступнасці
- Экспертная падтрымка



ОФІС
ПА ПРАВАХ ЛЮДЗЕЙ
З ИНВАЛІДНАСЦЮ

Рэспубліка Беларусь
220029, г. Мінск,
вул. Варанянскага, д. 50/4, офіс 114
www.disright.org
Тэл.+375 (17) 256-08-29



НАТАЛЛЯ БАРЫСЕНКА-КЛЕПАЧ, выкладчык факультэта міжнародных адносін БДУ, каардынатар ініцыятыў па інклюзіўным турызме АПУ «Офіс па правах людзей з інваліднасцю», спецыяліст у сферы турызму. У мінулым – менеджар праектаў БГА «Адпачынак у вёсцы». З 2013 г. займаецца даследаваннямі тэмы інклюзіўнага турызму. Аўтар курса пад назвай «Практыка арганізацыі інклюзіўнага турызму» на факультэце міжнародных адносін БДУ. Удзельнік разнастайных праектаў і ініцыятыў, накіраваных на развіццё інклюзіўнага турызму ў Беларусі.

ІНКЛЮЗІЙНЫ ТУРЫЗМ

ТУРЫЗМ БЕЗ ВЫКЛЮЧЭННЯЎ



ОФІС
ПА ПРАВАХ ЛЮДЗЕЙ
З ІНВАЛІДНАСЦЮ

Рэспубліка Беларусь
220029, г.Мінск,
вул. Варанянскага, д. 50/4, офіс 114
www.disright.org
Тэл.+375 (17) 256-08-29